

Ein neues „Freeman“!
 Nur wo es auf einige Fehler und
 Ungenauigkeiten in der technisch-englischen
 Korrespondenz und Unterhaltung
 nicht ankommt, beachtet man
 dieses Buch nicht -- sonst immer

Diesen Text durften wir auf das Streifenband des soeben erschienenen Werkes

DAS ENGLISCHE FACHWORT

von Henry G. Freeman

setzen, denn erstens wurde der Verfasser durch sein Lehr- und Nachschlagebuch der englischen Sprache auf technischem Gebiet

TECHNISCHES ENGLISCH

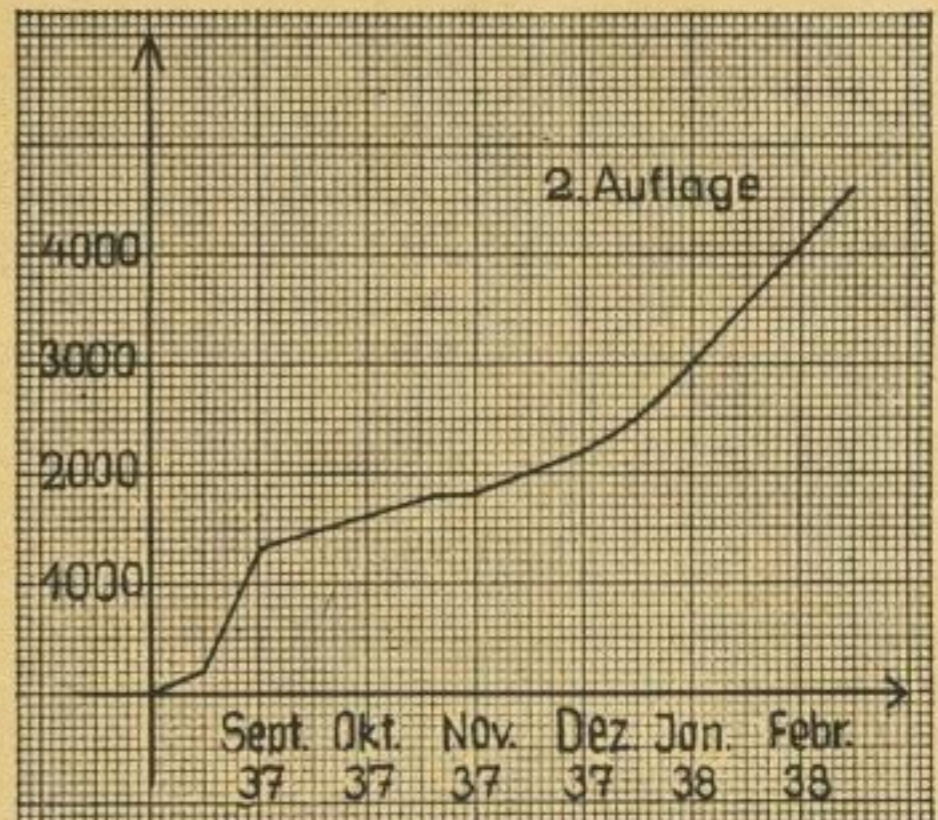
in Fachkreisen allgemein bekannt und zweitens — nun, es wird

sich ja zeigen, daß wir recht haben, denn eine derartig erschöpfende Behandlung der schwierigsten Fachwörter des technischen Englisch in vollkommen neuartiger Form muß ja einfach von jedem begrüßt werden, der die Schwierigkeiten der Fachsprache des englischsprachigen Technikers immer wieder erlebt. Jahre der Praxis ließen Henry G. Freeman erkennen, wo diese Schwierigkeiten liegen. Sie ließen ihn aber auch erkennen, wie und in welcher Form Abhilfe geschaffen werden kann! Sein Werk „DAS ENGLISCHE FACHWORT“ ist das Ergebnis. DAS ENGLISCHE FACHWORT ist kein Wörterbuch, es ist mehr als ein Wörterbuch. Das beste Wörterbuch kann allenfalls sämtliche Übersetzungsmöglichkeiten eines Fachwortes angeben. DAS ENGLISCHE FACHWORT erklärt und beschreibt erschöpfend und Fehler ausschließend die mannigfaltigen Anwendungsmöglichkeiten derjenigen Fachwörter des technischen Englisch, die nach des Verfassers Erfahrung als Dozent und Praktiker stets die größten Schwierigkeiten bereiten. DAS ENGLISCHE FACHWORT ist kein Ersatz für ein Wörterbuch, es ist die unbedingt notwendige Ergänzung, die jeder braucht, der tatsächlich technisches Englisch fehlerlos schreiben und sprechen will.

Wer wird DAS ENGLISCHE FACHWORT kaufen? Nun, sicherlich Ihre Kunden, die Freeman's TECHNISCHES ENGLISCH gekauft haben, denn diese Kunden kennen den Verfasser bereits und wissen, daß seine Art der Vermittlung technisch englischer Kenntnisse das ist, was der Mann der Praxis braucht. Von dem Werk TECHNISCHES ENGLISCH haben Sie doch sicher viel abgesetzt. Auch bei Ihren Kollegen ging und geht das Werk! (Siehe nebenstehende Darstellung.)

DAS ENGLISCHE FACHWORT werden aber auch alle erwerben, die bereits technisches Englisch sprechen und darum kein Lehrbuch brauchten. DAS ENGLISCHE FACHWORT brauchen sie bestimmt — sie müßten denn technisches Englisch sprechen wie Henry G. Freeman.

Wenn Sie trotzdem vorsichtig sein wollen und lieber auf die Vorteile unseres heutigen Sonderangebotes verzichten, dann schreiben Sie uns jedenfalls, wieviel Prospekte (mehrfarbig, mit Leseprobe und Inhaltsverzeichnis) wir Ihnen schicken dürfen. Haben Sie auch noch TECHNISCHES ENGLISCH auf Lager? Wenn nicht, so geben Sie Ihre Bestellung doch gleich mit auf. Das Erscheinen des Werkes DAS ENGLISCHE FACHWORT wird sicherlich manchen veranlassen, sich nun doch noch TECHNISCHES ENGLISCH zu kaufen.



Techn. Englisch 1. Auflage

Buchverlag W. Girardet, Essen

DAS ENGLISCHE FACHWORT

von Henry G. Freeman 180 Seiten, 1/1 Leinen Preis ord. RM.

5⁸⁰ [Ⓩ]

TECHNISCHES ENGLISCH

Lehr- und Nachschlagebuch der englischen Sprache auf technischem Gebiet von Henry G. Freeman 1. und 2. Teil, 88 und 100 Seiten, Kart. Preis je Band ord. RM.

2⁸⁵ [Ⓩ]

